

L-Erbgħa 6 ta' April 2011

P7_TC1-COD(2010)0255

Posizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fis-6 ta' April 2011 bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) Nru .../2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd permezz ta' miżuri tekniċi għall-protezzjoni ta' iżgħar ta' organiżmi tal-baħar u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1288/2009 li jistabbilixxi miżuri tekniċi tranzitorji mill-1 ta' Jannar 2010 sat-30 ta' Ġunju 2011

(Peress li ntlahaq ftehim bejn il-Parlament u l-Kunsill, il-pożizzjoni tal-Parlament jaqbel ma' l-att leġislattiv finali, r-Regolament (UE) Nru 579/2011.)

Estimi tad-dħul u tan-nefqa għall-2012 - Taqsima I - Il-Parlament

P7_TA(2011)0140

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' April 2011 dwar l-estimi tad-dħul u tan-nefqa tal-Parlament Ewropew għas-sena finanzjarja 2012 - Taqsima I - Il-Parlament Ewropew (2011/2018(BUD))

(2012/C 296 E/39)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,
- wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba ⁽²⁾,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tad-9 ta' Marzu 2011 dwar il-linji gwida għall-proċedura baġitarja 2012 – it-Taqsimiet I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX u X ⁽³⁾,
- wara li kkunsidra r-rapport tas-Segretarju Ġenerali lill-Bureau bl-ghan li jithejja l-abbozz preliminari tal-estimi tal-Parlament Ewropew għas-sena finanzjarja 2012,
- wara li kkunsidra l-abbozz preliminari tal-estimi mhejji mill-Bureau fit-23 ta' Marzu 2011 skont l-Artikoli 23(7) u 79(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament,
- wara li kkunsidra l-abbozz tal-estimi mhejji mill-Kumitat għall-Baġits skont l-Artikolu 79(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 79 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Baġits u l-opinjoni tal-kumitati interessati (A7-0087/2011),
- A. billi s-sitwazzjoni finanzjarja, ekonomika u soċjali attwali tal-Unjoni tobbliga lill-istituzzjonijiet jirreagi għax bil-kwalità u bl-effiċjenza meħtieġa u li jimpjegaw proċeduri ta' gestjoni stretti sabiex jiġi żgurat li jinkiseb l-iffrankar; iqis li dan l-iffrankar għandu jinvolvi linji baġitarji relatati mal-Membri tal-Parlament Ewropew,

⁽¹⁾ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽³⁾ Testi adottati, P7_TA(2011)0088.

L-Erbgħa 6 ta' April 2011

- B. billi l-istituzzjonijiet għandhom ikunu pprovduti b'rizorsi biżżejjed, għalkemm fil-kuntest ekonomiku attwali dawn ir-rizorsi għandhom jiġu ġestiti b'rigorozità u b'effiċjenza,
- C. billi huwa partikolarment mixtieq li l-Kumitat għall-Baġits u l-Bureau jkomplu bil-kooperazzjoni msahħa tul il-proċedura baġitarja annwali skont l-Artikoli 23 u 79 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament, li jipprevedu li l-Bureau ikun responsabbli biex jiehu deċiżjonijiet finanzjarji, organizzattivi u amministrattivi dwar l-organizzazzjoni interna tal-Parlament kif ukoll biex ifassal l-abbozz preliminari tal-estimi tal-Parlament u li l-Kumitat għall-Baġits huwa responsabbli għar-rapport lill-plenarja dwar l-estimi baġitarji tal-Parlament fil-kuntest tal-proċedura annwali,
- D. billi l-prerogattivi tal-plenarja biex jiġu adottati l-estimi u l-baġit finali se jinżammu għal kollox skont it-Trattat u r-Regoli ta' Proċedura,
- E. billi laqgħa ta' prekonċiljazzjoni bejn id-delegazzjonijiet tal-Bureau u tal-Kumitat għall-Baġits sehet fil-15 u fit-22 ta' Marzu 2011;
- F. billi fittra riċenti, il-Kummissarju responsabbli għall-baġit stieden lill-istituzzjonijiet kollha jagħmlu l-isforzi kollha possibbli biex tiġi limitata n-nefqa fit-thejjija tal-estimi tagħhom tan-nefqa għall-Abbozz ta' Baġit 2012;

Il-qafas ġenerali u l-baġit globali

1. Jilqa' l-kooperazzjoni bejn il-Bureau u l-Kumitat għall-Baġits, li s'issa kienet tajba, matul il-proċedura baġitarja attwali u l-ftehim bejn il-Bureau u l-Kumitat għall-Baġits waqt il-prekonċiljazzjoni tiegħu fit-22 ta' Marzu 2011;
2. Jinnota li l-livell tal-Abbozz Preliminari tal-Estimi għall-baġit 2012, kif issuġġerit mis-Segretarju Ġenerali lill-Bureau, jammonta għal EUR 1 773 560 543, li jirrappreżenta 20,26 % tal-intestatura 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali (MFF); jinnota li r-rata taż-żieda ssuġġerita hija 5,20 % aktar mill-baġit 2011;
3. Jilqa' l-fatt li l-Bureau kiseb iffrankar fl-Abbozz Preliminari tal-Estimi tiegħu għall-Baġit 2012, kif adottat fil-laqgħa tiegħu tat-23 ta' Marzu 2011 wara l-prekonċiljazzjoni tiegħu mal-Kumitat għall-Baġits, meta mqabbel mal-Abbozz Preliminari tal-Estimi kif propost oriġinarjament; jikkonferma l-proposta tal-Bureau u jistabbilixxi l-livell globali tal-Abbozz tal-Estimi għall-2012 fil-livell ta' EUR 1 724 575 043, li jirrappreżenta 19,70 % tal-intestatura 5 tal-MFF; jinnota li r-rata taż-żieda ssuġġerita hija 2,30 % aktar mill-baġit 2011;
4. Jitlob li jsir rieżami fit-tul tal-baġit tal-Parlament; jitlob li jiġi identifikat iffrankar potenzjali ġejjieni biex jitnaqqsu l-ispejjeż u jinholqu rizorsi għat-thaddim fuq perjodu twil ta' żmien tal-Parlament bhala parti mill-awtorità legiżlattiva;
5. Jerga' jafferma li, fid-dawl tal-kundizzjonijiet ekonomiċi u baġitarji diffiċli fl-Istati Membri, il-Parlament għandu juri r-responsabilità baġitarja u l-awtokontroll tiegħu billi jibqa' taht ir-rata ta' inflazzjoni attwali⁽¹⁾; skont l-orjentament interistituzzjonali, il-htigijiet relatati mat-tkabbir għandhom jiġu integrati permezz ta' ittra ta' emenda jew ta' baġit emendatorju; anke l-htigijiet għat-18-il MPE ġdid b'segwitu għat-Trattat ta' Lisbona se jiġu integrati permezz ta' ittra ta' emenda jew ta' baġit emendatorju;
6. Barra minn hekk ihegġeg lill-amministrazzjoni biex tippreżenta valutazzjoni oġgettiva tal-baġit tal-Parlament bl-għan li jiġi identifikat l-iffrankar kollu possibbli u biex tippreżenta din il-valutazzjoni lill-Kumitat għall-Baġits biżżejjed qabel it-tmiem tal-proċedura baġitarja;
7. Ifakkar li l-limitu massimu għall-intestatura 5 tal-MFF għall-baġit tal-UE fl-2012 huwa EUR 8 754 miljun;

⁽¹⁾ Stqarrija għall-istampa tal-Eurostat 41/2011, 16 ta' Marzu 2011.

L-Erbgħa 6 ta' April 2011

8. Huwa tal-fehma li l-Parlament u l-istituzzjonijiet l-oħra għandhom juru responsabilità baġitarja u awtokontroll fil-kuntest ta' kriżi ekonomika u tal-piż tqil tad-dejn pubbliku, kif ukoll trazzin fi żminijiet ta' sforzi ta' konsolidazzjoni baġitarja nazzjonali li għandhom għaddejnin, mingħajr ma jdgħajfu l-ghan tal-eċċellenza leġislattiva;

Kwistjonijiet speċifiċi

9. Ihegġeg lill-Bureau japplika approċċ strett rigward il-ġestjoni tar-riżorsi umani qabel l-istabbiliment ta' karigi godda fil-Parlament;

10. Jikkunsidra li l-isforzi li għaddejnin bħalissa biex jiġu mmodernizzati u rrazzjonalizzati l-amministrazzjoni u l-proposti għall-2012 għandhom jikkontribwixxu għal tnaqqis fil-forniment ta' servizzi esterni u jstenna li hawn isir iffrankar sinifikanti sabiex jinkiseb livell ta' nfiq komparabbli mill-inqas għal dak tal-2010;

11. Jilqa' l-proposta tas-Segretarju Ġenerali li titkompla l-implimentazzjoni tal-politika ambjentali tal-Parlament, li tinbeda kampanja ta' informazzjoni, li jingħata appoġġ għall-istrateġija multiannwali tal-ICT u li tkompli tiġi mmodernizzata u rrazzjonalizzata l-amministrazzjoni;

12. L-isforzi biex tiġi mmodernizzata u rrazzjonalizzata l-amministrazzjoni għandhom jinkludu wkoll is-sigurtà tal-Parlament; jitlob riżerva ta' EUR 3 miljun, li tiġi rilaxxata fuq preżentazzjoni ta' kunċett vijabbli għal titjib u pjani tal-ispejjeż; ifakkar mir-riżoluzzjoni hawn fuq imsemmija tad-9 ta' Marzu 2011, li għandu jiġi implimentat rieżami bir-reqqa dwar jekk id-dritt għal libertà ta' aċċess għaċ-ċittadini Ewropej biex jiltaqgħu mar-rappreżentanti Ewropej tagħhom jistax jitqabbel b'mod aktar effikaċi mal-htieġa urġenti li tiġi provduta sigurtà għal dawk li jahdmu fl-istituzzjonijiet; jitlob lis-Segretarju Ġenerali jippreżenta rapport ta' dan it-tip sat-30 ta' Ġunju 2011;

13. Ifakkar fl-importanza tal-punti kollha msemmija fil-linji gwida għall-baġit 2012 bħall-modernizzazzjoni tas-sistemi tal-applikazzjonijiet tas-sofтвер inkluzi l-istrateġija diġitali b'rabta mal-ghodda Web 2.0 u n-netwerks soċjali, is-sistema tal-"cloud computing" u l-Wifi, il-politika tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni, is-sistema tal-ġestjoni tal-gharfien, it-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, il-politika ambjentali u l-EMAS u politika attiva ta' kontra d-diskriminazzjoni;

14. Iqis li fl-implimentazzjoni tal-baġit 2012 għandu jintlahaq aktar iffrankar billi jitnaqqas il-konsum, b'mod partikolari tal-ilm, tal-elettriku u tal-karti u li għandu jsir sforz biex jitnaqqas l-ispejjeż tat-trasport relatati mal-missjonijiet u mal-ivvjagġar uffiċjali;

15. Jenfasizza l-htieġa ta' tagħrif kostanti u mqassam b'mod indaqs liċ-ċittadini Ewropej u jitlob l-amministrazzjoni tiegħu tissorvelja b'mod kostanti l-postijiet eżistenti u potenzjali għall-uffiċċji ta' informazzjoni tiegħu, b'mod partikolari fejn l-akkomodazzjoni tiġi offruta mingħajr ħlas;

16. Jirrikjedi li jitwettaq rieżami metikoluż tar-rabtiet attwali bejn il-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali bil-ħsieb li jinkixef kif jistgħu jitjiebu l-kuntatti settorjali bejn il-kumitati parlamentari fil-Parlament Ewropew u l-Istati Membri biex jinholoq djalogo aktar sostantiv u sodisfaċenti;

Bini li qed jinbena

17. Ifakkar fil-pożizzjoni tiegħu, espressa fir-riżoluzzjoni hawn fuq imsemmija tad-9 ta' Marzu 2011; iqis li ħlas bikri, bil-ghan li jitnaqqas l-ispejjeż ta' finanzjament, jibqa' wahda mill-prijoritajiet ewlenin għall-gejjieni; jitlob f'dan il-kuntest li jsir l-aħjar użu possibbli mir-riżorsi baġitarji, mill-iżvilupp ta' strateġija fuq perjodu medju u twil ta' żmien li tfittex li ssib l-aħjar soluzzjoni kif ukoll jitqies il-bżonn li jkunu valutati possibilitajiet diversi u possibilitajiet ta' finanzjament alternattivi filwaqt li jiġu rispettati l-principji tat-trasparenza u tal-ġestjoni finanzjarja soda;

L-Erbgħa 6 ta' April 2011

18. Ifakkar li l-Parlament Ewropew se jikkunsidra finanzjament addizzjonali biss fuq il-bażi ta' tagħrif meħtieġ marbut ma' (1) l-ammont u s-sorsi tal-mezzi mistennija ta' finanzjament, (2) it-tagħrif addizzjonali dwar l-implikazzjonijiet legali, u sakemm (3) id-deċiżjonijiet kollha marbuta mal-proġett ikunu soġġetti għal proċedura ta' teħid tad-deċiżjonijiet xierqa li tiżgura dibattitu miftuħ u trasparenti; jiehu nota tal-istima tal-ispiza totali għat-twaqqif tad-Dar tal-Istorja Ewropea, l-istima tal-ispejjeż kurrenti u l-htigijiet ta' persunal; jitlob lill-Bureau jnaqqas l-istima tal-ispejjeż kurrenti; jitlob - sabiex jinżamm djalogu trasparenti u li jhalli l-frott mal-partijiet involuti - li jiġi pprezentat bi pjan kummerċjali li jispjega l-istrategija kummerċjali fit-tul tad-Dar tal-Istorja Ewropea u jitlob li jiġi mgharraf malajr kemm jista' jkun dwar il-proġett tal-bini skont l-Artikolu 179(3) tar-Regolament Finanzjarju; jipproponi riżerva ta' EUR 2 miljun sakemm jirċievi dak il-pjan kummerċjali;

19. Ma jappoġġax il-holqien ta' linja baġitarja ġdida f'dan l-istadju speċifikament għad-Dar tal-Istorja Ewropea; jitlob għalhekk li l-EUR 1 miljun li diġà ġie allokata għall-partita l-ġdida "3247" (Dar tal-Istorja Ewropea) jiġi ttrasferit fil-kapitolu 101 (riżerva ta' kontingenza); iqis madankollu li kwalunkwe holqien ta' tali linja għandu jkun parti minn proċedura trasparenti u għandu jkun approvat mill-awtorità tal-baġit;

Kunsiderazzjonijiet aħharin

20. Jadotta l-estimi għas-sena finanzjarja 2012 u jfakkar li l-adozzjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament dwar l-Abbozz tal-Baġit, kif modifikat mill-Kunsill, se ssehh f'Ottubru 2011, skont il-proċedura stipulata fit-Trattat;

*

* *

21. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni u l-estimi lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.